



ZMLUVA č.: 5/1000080081

o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou

Uzavretá medzi

Dodávateľom:

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Nábřežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra
Odštepny závod Levice
Ludanská 4, 934 05 Levice

V zastúpení: **Ing. Zuzana Trnková**
vedúci a riaditeľ odštepneho závodu

IČO: **36550949**
DIČ: **2020154609**
IČ DPH: **SK2020154609**

Bankové spojenie: **Všeobecná úverová banka, a.s.**
SWIFT/BIC: SUBASKBX IBAN: S
Slovenská sporiteľňa, a.s.
SWIFT/BIC: GIBASKBX IBAN: S

Obchodný register: **Okresný súd Nitra, oddiel: Sa, vložka č.: 10193/N**

Odberateľom:
(producentom)

Obchodné meno: **Detský domov Levice**
Sídlo: **29. augusta 76/60, 934 01 Levice**
Konajúci: **Mgr. Zuzana Králiková, poverená riadením Detského domova Levice**

IČO: **50640429**
DIČ: **2120408686**
IČ DPH: **---**

Bankové spojenie: **Štátna pokladnica**
SWIFT/BIC: SPSRSKBA IBAN: SK

Registovaný: **Zriaďovacia listina zo dňa 16.12.2016, č.p.: 2016/178006**
Korešpondenčná adresa: **Detský domov Levice, 29. augusta 76/60, 934 01 Levice**
Elektronická adresa: **dedlv@stonline.sk**
Kontaktné údaje: **Tel.číslo: 366 356 022** **Fax:**

Čl. I

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je:

- ☒ dodávka vody z verejného vodovodu
- ☒ odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou
- ☒ odvádzanie vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou
- ☐ odvádzanie odpadových vôd z iných (vlastných) zdrojov verejnou kanalizáciou

Čl. II

Špecifikácia odberu / produkcie

Adresa odberného miesta/produkcie: **29. augusta 76/60, Levice**
Miesto odberu, číslo parcely: **6525/2**
Technické číslo odberu: **50070-10840-0**
Evidenčné číslo odberu: **1010430**

Účel odberu vody: **DOMÁCNOSŤ**
Spôsob určenia množstva dodanej vody verejným vodovodom: ☒ vodomermom
☐ smernými číslami

Spôsob určenia množstva odpadovej vody odvedenej verejnou kanalizáciou: ☒ vodomermom
☐ prietokomerom producenta
☐ smernými číslami
☐ odborným výpočtom dodávateľa

Predpokladané množstvo odobratej vody v m³/rok: **800**

Fakturačný cyklus: **Polročný**
Druh prevádzky: **87.90.0/Ostatná starostlivosť v bytových zariadeniach**

Počet prevádzkových dní v roku:

365

Pracovná doba:

24

hod/deň

Druh odvádzaných odpadových vôd:

- ☒ splaškové
☐ technologické

Producent môže vypúšťať odpadové vody do verejnej kanalizácie v maximálnom množstve podľa jednotlivých zdrojov takto:

Označenie zdroja		m³/rok	m³/deň	l/s
Verejný vodovod	x	800	2,192	0,025
Iné (vlastné) zdroje vody		0	0,000	0,000
Voda z povrchového odtoku	x	269	0,737	0,009
CELKOM		1 069	2,929	0,034

Rozloha plôch pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou:

Technické číslo odberu	Popis plochy	súčiniteľ odtoku	Veľkosť plochy v m²
50070-10840-0	Zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy	0,90	455 m²
	Čiastočne priepustné spevnené plochy	0,40	0 m²
	Dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou	0,05	0 m²

Limitné hodnoty znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Ukazovateľ	od	do			
pH	6,000	9,000			
	mg/l	max mg/l	g/s	kg/deň	t/rok
CHSKcr	0,000	800,000	0,020	1,753	0,640
Ner rozpustné látky 105	0,000	500,000	0,013	1,096	0,400
Rozpustné látky 550	0,000	1 200,000	0,030	2,630	0,960
N-NH4	0,000	80,000	0,002	0,175	0,064
P celk	0,000	15,000	0,000	0,033	0,012
Tuky	0,000	60,000	0,002	0,132	0,048
Nepolárne extrahovateľné látky /NEL/	0,000	10,000	0,000	0,022	0,008

- limitná hodnota mg/l je stanovená zo zlievanej alebo kvalifikovanej bodovej vzorky
- limitná hodnota max. mg/l je stanovená z bodovej vzorky,
- limitná hodnota [g/s] je stanovená z bodovej vzorky a okamžitého prietoku v čase odberu vzorky
- teplota vypúšťaných odpadových vôd môže byť v mieste vtoku do verejnej kanalizácie maximálne 40 °C.

Kontrola limitných hodnôt znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Miesto odberu vzorky:

v poslednej revíznej šachte na kanalizačnej prípojke producenta pred zaústením do verejnej kanalizácie

Druh vzorky:

bodová

Spôsob vykonávania kontroly:

námatková

Čl. III

Cena a spôsob úhrady

1. Cena za 1 m³ vyrobenej a dodanej pitnej vody (bez DPH) ako aj za 1 m³ odvedenej odpadovej vody verejnou kanalizáciou (bez DPH) je stanovená v súlade s osobitným právnym predpisom. Aktuálna cena za dodávku vody a odvádzanie odpadových vôd je zverejnená na internetovej stránke dodávateľa a je aktualizovaná do 15 dní odo dňa účinnosti jej zmeny v súlade s osobitným právnym predpisom. DPH bude fakturovaná v zmysle platných právnych predpisov.
2. Odberateľ/producent sa zaväzuje uhrádzať vodné/stočné na základe preddavkov a vyúčtovacích faktúr:
 - ☒ prevodným príkazom
 - ☐ inkasným príkazom
 - ☐ poštovou poukážkou na účet
3. Zmena spôsobu úhrady bude považovaná za dohodnutú na základe oznámenia odberateľa/producenta.
4. Preplatky vráti dodávateľ odberateľovi v lehote splatnosti vyúčtovacej faktúry spôsobom dohodnutým pre úhradu vodného a stočného.

Čl. IV

Osobitné dojednania

1. [CH3] Prechodné obdobie. Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia s tým, že dodávateľ je oprávnený účtovať v zmluve dohodnutú cenu za dodávku vody z verejného vodovodu, odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou a odvádzanie vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou a odberateľ/producent sa zaväzuje zaplatiť v zmluve dohodnutú cenu za dodávku vody z verejného vodovodu, odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou a odvádzanie vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou v období od 01.01.2017 do dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy (ďalej len „prechodné obdobie“). Dodávateľ a odberateľ/producent súčasne potvrdzujú, že počas prechodného obdobia dodávateľ riadne dodal a odberateľ odobral vodu z verejného vodovodu a dodávateľ riadne odviedol a producent vypustil odpadové vody do verejnej kanalizácie a dodávateľ odviedol vody z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou za podmienok podľa tejto zmluvy a vyhlasujú, že množstvo vody dodanej z verejného vodovodu a množstvo odvedenej odpadovej vody verejnou kanalizáciou v prechodnom období odberateľovi/producentovi je určené na základe polročného odčítania meradla a ustanovení tejto zmluvy. Vodné a stočné za prechodné obdobie bude vyúčtované od stavu 2344,0 m³ zisteného dňa 31.12.2016.

Čl. V

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je uzavretá na dobu:
- ☐ určitú do
- ☒ neurčitú
2. Súčasťou tejto zmluvy sú Všeobecné zmluvné podmienky dodávky vody z verejného vodovodu a odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou (ďalej len „VZP“), pričom odberateľ/producent svojím podpisom na zmluve potvrdzuje, že sa s nimi oboznámil a súhlasí s nimi v celom rozsahu.
3. V prípade rozporu medzi touto zmluvou a VZP, majú ustanovenia tejto zmluvy prednosť pred ustanoveniami VZP.
4. Zmenu obchodného mena, sídla spoločnosti, korešpondenčnej adresy, konajúceho, bankového spojenia, kontaktných údajov, adresy odberného miesta, výšky preddavkovej platby a pod., budú zmluvné strany akceptovať len na základe písomného oznámenia druhej zmluvnej strane.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a, ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov, platný v čase podpísania zmluvy. Odberateľ/producent je povinný bezodkladne po zverejnení zmluvy zaslať dodávateľovi písomné potvrdenie o zverejnení zmluvy.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy zanikajú všetky medzi nimi doteraz uzavreté zmluvy, ktorých predmetom je dodávka vody z verejného vodovodu a odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou na odberné miesto špecifikované v Čl. II tejto zmluvy.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, jej ustanoveniam porozumeli, táto vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu a zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Leviciach, dňa

V ..

7

Západoslvenská vodárenská spoločnosť, a.s.:

Odberateľ/producent:

**PRÍLOHA č. 1 k zmluve č.: 5/1000080081****o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou****Výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou**

Dodávateľ: Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Nábřežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra
Odštepný závod Levice
Ludanská 4, 934 05 Levice

Odberateľ: Obchodné meno: **Detský domov Levice**
(producent) Sídlo: **29. augusta 76/60, 934 01 Levice**

Adresa odvodňovanej nehnuteľnosti: **29. augusta 76/60, Levice**
Technické číslo odberu: **50070-10840-0**
Evidenčné číslo odberu: **1010430**
Fakturačný cyklus: **Polročný**

Druh povrchu (kategória)	Plocha S [m ²]	Súčiniteľ odtoku ψ	Redukovaná plocha $S_r = S \cdot \psi$ [m ²]
A	455	0,90	410
B	0	0,40	0
C	0	0,05	0
Súčet redukovaných plôch $\sum S_r$ [m ²]			410
Dlhodobý úhrn zrážok H_z podľa SHMÚ [mm / rok]			656,8
Množstvo vôd z povrchového odtoku za rok $Q = H_z \cdot S \cdot \psi \cdot 10^{-3}$ [m ³ /rok]			269

Množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou sa pre jednotlivé druhy plôch tvoriacich nehnuteľnosť vypočíta podľa vzorca $Q = H_z \cdot S \cdot \psi \cdot 10^{-3}$, kde je

Q - množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou za rok v [m³/rok].

H_z - ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu podľa údajov Slovenského hydrometeorologického ústavu vypočítaný z úhrnu zrážok za obdobie predchádzajúcich piatich rokov v [mm/rok]. Údaj pre výpočet zabezpečí dodávateľ.

S - veľkosť príslušnej plochy, z ktorej vody z povrchového odtoku odtekajú do verejnej kanalizácie v [m²].

ψ - súčiniteľ odtoku stanovený v závislosti od charakteru povrchu plochy

kategória A - zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy (strechy, betónové a asfaltové povrchy a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,9

kategória B - čiastočne priepustné spevnené plochy (dlažby s vyspárovaním -pieskom, štrkom a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,4

kategória C - dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou (trávniky, záhrady a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,05

V Leviciach, dňa

V *LE*

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.:

Odberateľ/producent:

**Príloha k zmluve č.: 5/1000080081****o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou****Mesačné preddavky****Uzavretá medzi
Dodávateľom:****Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Nábřežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra
Odštepný závod Levice
Ludanská 4, 934 05 Levice****V zastúpení: Ing. Zuzana Trnková
vedúci a riaditeľ odštepného závodu****IČO: 36550949****DIČ: 2020154609****IČ DPH: SK2020154609****Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.****SWIFT/BIC: SUBASKBX IBAN: SK****Slovenská sporiteľňa, a.s.****SWIFT/BIC: GIBASKBX IBAN: SK****Obchodný register: Okresný súd Nitra, oddiel: Sa, vložka č.: 10193/N****Odberateľom:
(producentom)****Obchodné meno: Detský domov Levice****Sídlo: 29. augusta 76/60, 934 01 Levice****Konajúci: Mgr. Zuzana Králiková, poverená riadením Detského domova
Levice****IČO: 50640429****DIČ: 2120408686****IČ DPH: ---****Bankové spojenie: Štátna pokladnica****SWIFT/BIC: SPSRSKBA IBAN: SK****Registrovaný: Zriaďovacia listina zo dňa 16.12.2016, č.p.: 2016/178006****Korešpondenčná adresa: Detský domov Levice, 29. augusta 76/60, 934 01 Levice****Elektronická adresa: dedlv@stonline.sk****Kontaktné údaje: Tel. číslo:****Fax:****Adresa odberného miesta: 29. augusta 76/60, Levice****Technické číslo odberu: 50070-10840-0 Evidenčné číslo odberu: 1010430**

V zmysle Všeobecných zmluvných podmienok sa odberateľ / producent zaväzuje uhrádzať dodávateľovi mesačné preddavky za predmet zmluvy uvedený v Čl. I a za všetky odberné miesta, ktoré sú špecifikované v Čl. II zmluvy, v termínoch ktoré mu budú oznámené v Harmonograme budúcich platieb za opakované dodávky.

Výška mesačných preddavkov **140,00 €** bola stanovená dodávateľom na základe fakturácie za porovnateľné predchádzajúce obdobie alebo predpokladaného vývoja spotreby vody.

Mesačné preddavky budú odpočítané vo výúčtujúcej faktúre. Rozdiel medzi uhradeným preddavkom a skutočnou fakturovanou sumou bude vyrovnaný na základe vystavenej faktúry s tým, že nedoplatok odberateľ uhradí v termíne splatnosti a prípadné preplatky vráti dodávateľ odberateľovi spôsobom dohodnutým v zmluve.

V I**V****Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.:****Odberateľ/producent:****poverer**